

Spagna

IN TRENO



www.spain.info



▲ STAZIONE DI FRANCIA
BARCELLONA

Ministero dell'Industria e del Turismo
Pubblicato da: © Turespaña
Elaborato da: Lionbridge
NIPO: 086-17-057-3

ESEMPLARE GRATUITO

Il contenuto del presente depliant è il risultato di un'accurata elaborazione. Tuttavia, se dovessi notare qualsiasi errore, potrai aiutarci segnalandolo per e-mail a brochures@tourspain.es

Copertina: Treno Al Andalus, Linares (Jaén)
Foto concessa da Renfe
Controcopertina: Cattedrale, Malaga
Foto: pabkov/ 123rf.com

INDICE

Introduzione	3
Volare in AVE	4
Da Madrid a Barcellona	
Rotta verso sud	
Rotta verso nord	
Rotta verso est	
Grandi percorsi, un autentico lusso	16
Transcantabrico Gran Lusso	
Costa Verde Express	
Al Andalus	
Altri percorsi in treno	23
Espresso della Robla	
Treno di Cervantes	
Altre esperienze in treno	
Interrail: un altro modo di viaggiare	29



Raggiungi ogni angolo del paese in modo comodo e veloce: spostati in treno.

INTRODUZIONE

▲ TRENO ESPRESSO DELLA ROBLA

Per i tuoi spostamenti usufruisci della Rete Nazionale Ferroviaria Spagnola (**RENFE**), una grande infrastruttura che collega tra loro tutte le regioni della Spagna e tutti i capoluoghi con Madrid.

Sfrutta i vantaggi dei **treni dell'altavelocità (AVE)** per conoscere le principali città della Spagna. Potrai percorrere lunghe distanze in pochissimo tempo e giungere a destinazione in orario e carico di energia per scoprire posti nuovi o assaporare una gastronomia deliziosa. In uno stesso giorno potresti fare tranquillamente colazione a **Madrid** e cenare assistendo a uno spettacolo di flamenco a **Siviglia**.

Concediti l'esperienza di un viaggio a bordo di un **treno di lusso**. Ammira il paesaggio mentre assapori nella carrozza ristorante le migliori proposte della gastronomia spagnola. Il **Transcantabrico** ti affascinerà. Potrai conoscere la Spagna Verde a bordo di un autentico gioiello ferroviario: un treno dotato di ampie suite con bagno privato, idrosauna, turbomassaggio, bagno turco...Un'altra opzione è il treno **Al Andalus**, che ti consentirà di attraversare i territori della Spagna meridionale a bordo di un vero e

proprio palazzo su rotaie. L'arredamento in stile belle époque, le ampie carrozze salone degli anni '20 e una deliziosa offerta gastronomica ti regaleranno un viaggio indimenticabile.

Ma potrai anche scegliere **altri percorsi attraenti** e ricchi di sorprese, come gli straordinari scenari della Spagna settentrionale, che potrai ammirare viaggiando su un treno d'epoca, l'**Espresso della Robla**, costruito a immagine e somiglianza dei vecchi convogli della fine del XIX secolo che trasportavano il carbone.

E le proposte sono tante anche per chi preferisce percorsi di un solo giorno. Da Madrid potrai prendere il **Treno della Fragola**, un gioiello ferroviario con vagoni in legno che ti condurrà nella bella località storica di Aranjuez, il cui paesaggio culturale è stato iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO. O il **Treno Medievale**, che offre un percorso teatralizzato fino alla monumentale cittadina di Sigüenza, in provincia di Guadalajara.



VOLA IN AVE

Se dopo aver visitato un posto vuoi subito "volare" verso un altro, viaggia con l'AVE, il servizio ferroviario dell'alta velocità che attraversa rapidamente il territorio spagnolo per permetterti di sfruttare al massimo il tempo a tua disposizione. La rete dei treni AVE collega molte città dandoti la possibilità di conoscerle e programmare un viaggio su misura.

DA MADRID A BARCELLONA

L'AVE collega due delle principali metropoli spagnole: Madrid e Barcellona. In sole due ore e mezza passerai dall'entroterra al litorale. Ma potrai anche approfittare di alcune delle tappe intermedie di questo itinerario per conoscere città come **Saragozza**.

MADRID

Visita questa metropoli ricca di storia e di proposte di intrattenimento. Percorri il **Viale dell'Arte**, dove si concentrano musei, palazzi e giardini, iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale con la denominazione di "Paesaggio della Luce". Avrai a portata di mano tre delle collezioni di pittura più importanti del mondo: quelle del **Museo Nazionale del Prado**, del **Museo Nazionale Thyssen-Bornemisza** e del **Museo Nazionale Centro d'Arte Reina Sofía**. Perditi nel centro storico e scopri la personalità

di ognuno dei suoi quartieri, come la **Madrid degli Asburgo, Chueca** o il **quartiere delle Lettere**. Fallo di giorno o di notte: a qualsiasi ora la città offre infinite alternative. Accomodati sulla terrazza di un bar, in una taverna o in un ristorante e lasciati deliziare dalla cucina tradizionale o dalle proposte gastronomiche più innovative.

BARCELLONA

Innamorati di questa città cosmopolita, avanguardista e mediterranea, capace di sorprenderti ad ogni passo. Visitala a piedi o in bicicletta e scoprine i quartieri, **La Rambla** e il lungomare. Immergiti nell'atmosfera medievale dei vicoli del famoso **quartiere Gotico**. E poi passa al Modernismo catalano di Antoni Gaudí: ammirane la maestria in capolavori come la **Sagrada Família** o il **Park Güell**, iscritti nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO. Dai un'occhiata alla ricca agenda culturale della città e scegli tra mostre, concerti, spettacoli... Lasciati deliziare dalla gastronomia catalana che coniuga tradizione e creatività. Concediti un capriccio: assapora la pasticceria artigianale e i vini spumanti. Potrai arrivare a Barcellona con l'AVE anche partendo da molte altre città, come Malaga.



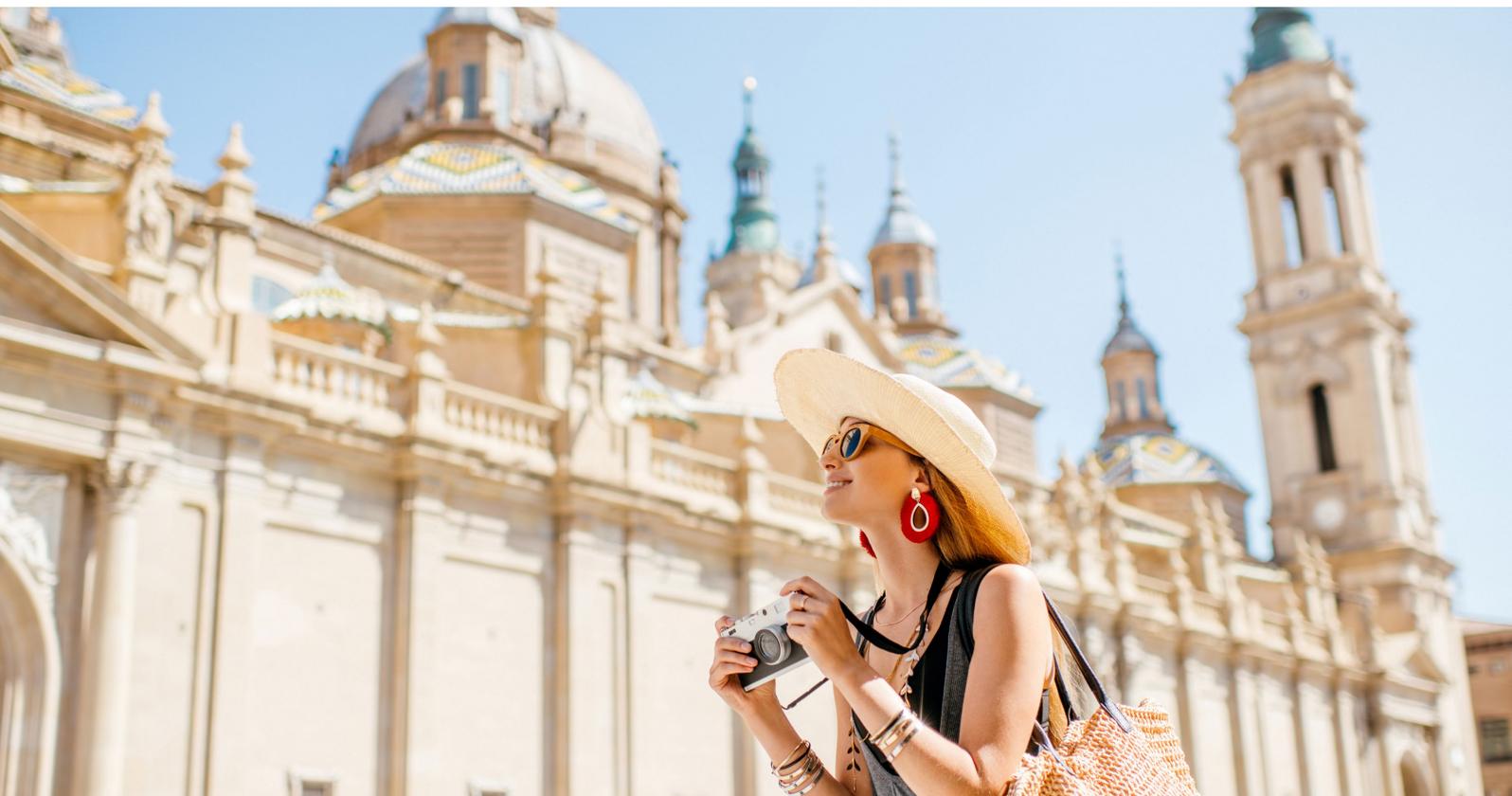
PLAZA DE LA VILLA
MADRID



SAGRADA FAMILIA
BARCELONA



VIADOTTO DI RODÉN
SARAGOZZA



▲ CATTEDRALE-BASILICA DI NUESTRA SEÑORA DEL PILAR
SARAGOZZA

SARAGOZZA

Il capoluogo dell'Aragona ti accoglierà con il suo bel centro storico sulle rive del fiume Ebro. Percorrine le sponde a piedi o in bicicletta e ammirane i ponti maestosi. Passeggia per le strade, i viali e le aree pedonali, godi della sua intensa vita culturale e della magnifica vista di costruzioni come le mura di cinta, le terme, il foro e il teatro romano, il **Palazzo dell'Aljafería**, la **Basilica del Pilar**, gioiello barocco, e il **Museo Goya**, **Collezione Ibercaja-Camón Aznar**. Sarà anche un'ottima occasione per gustarne le tapas (squisiti aperitivi serviti su piattini) andando da un bar all'altro. Lasciati sorprendere dalla Saragozza più contemporanea visitando gli edifici e i ponti costruiti in occasione dell'Expo 2008, come l'acquario

fluviale, il padiglione dell'Aragona e il ponte del Terzo Millennio.

ALTRE CITTÀ LUNGO IL PERCORSO

In poco più di 20 minuti potrai viaggiare da Madrid alla storica città di **Guadalajara**, per assaggiare il suo squisito agnello o la famosa trota e acquistare il delizioso miele di La Alcarria. Il treno ad alta velocità raggiunge anche **Calatayud**, dove potrai ammirare l'architettura mudéjar del centro storico. Tra Saragozza e Barcellona, si può fare tappa nelle due cittadine catalane di **Lleida** e Tarragona. Al centro di **Lleida**, situata su una collina, troverai una chiesa romanico-gotica del XIII secolo, la **Seu Vella** o Cattedrale vecchia. La zona offre una

gastronomia deliziosa: prova le lumache e il cioccolato di Agramunt. Se vuoi immergerti nelle acque mediterranee della Costa Daurada e gustare pesce e frutti di mare freschi, visita **Tarragona**. Addentrati nel centro storico cinto da mura romane del III secolo a. C. e lasciati sorprendere dalla bellezza dell'anfiteatro romano che sorge vicino al mare, in un impressionante complesso archeologico iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale.

Un'altra opzione è l'itinerario che porta a **Huesca**, una città ricca di storia dove cedere alla tentazione di fare un'escursione sui Pirenei aragonesi.

ROTTA VERSO SUD

Comincia la giornata nella capitale della Spagna e concludila a Siviglia, nel cuore dell'Andalusia, o a Malaga, sulla riva del Mediterraneo. Le tratte dell'**AVE Madrid-Siviglia** e **Madrid-Malaga** collegano varie città.

Prima di addentrarsi sul territorio andaluso, l'AVE ferma in due città della Castiglia La Mancia. In poco meno di un'ora potrai ritrovarti a **Ciudad Real**, per fare una passeggiata per il centro storico e gustarne gli squisiti formaggi, i vini e le pietanze a base di selvaggina.

A **Puertollano** scoprirai la sua storia legata alle miniere e il museo dedicato a Cristina García Roderó, la prima fotografa spagnola a collaborare con la prestigiosa agenzia Magnum.





▲ MOSCHEA-CATTEDRALE
CORDOVA

CORDOVA

Innamorati di questa città andalusa il cui centro storico è iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO. Con l'AVE che parte da Madrid ci vorrà poco più di un'ora e mezza. Addentratvi tra vicoli affascinanti, piazze e cortili imbiancati a calce, lasciatevi sorprendere dalla monumentale **Moschea-Cattedrale**, simbolo dell'eredità musulmana in Spagna.

Assapora piatti della cucina locale come il rinfrescante *salmorejo cordobés*, una crema fredda a base di pomodoro, pane e olio d'oliva, o le acciughe in vinaigrette. Se hai voglia di dolce, prova il *pastel cordobés*, gli *alfajores* o i *pestiños*: scoprirai l'influsso arabo nella gastronomia di Cordova.

❶ *Potrai arrivare a Cordova in AVE anche partendo da altre città come Siviglia, Barcellona, Valencia, Malaga o Saragozza.*



▲ FERIA DE ABRIL
SIVIGLIA

SIVIGLIA

Visita il capoluogo dell'Andalusia e lasciati contagiare dal carattere allegro della sua gente andando alla scoperta di autentici tesori culturali come la **cattedrale** e l'**Alcázar Reale**, iscritti nell'elenco del Patrimonio Mondiale. In sole due ore e mezza circa, ti ritroverai a circa 500 km di distanza da Madrid, godendo del sole e del bel clima della regione. Approfittane per visitare un *tablaó* e lasciati stregare dal ballo e dal canto flamenco, espressione artistica popolare che fa parte del Patrimonio Culturale Immateriale dell'UNESCO.

Se ti recherai in occasione della **Pasqua** o della **Feria de Abril**, potrai prendere parte ad alcune delle feste popolari più significative del paese.

▼ CATTEDRALE DI SANTA MARÍA DE LA SEDE
SIVIGLIA



SPAGNA IN TRENO



MALAGA

Solo due ore e mezza circa separano Madrid dalla città mediterranea che vide nascere il geniale pittore Pablo Picasso.

CENTRO POMPIDOU
MALAGA



Foto: Pabkov/123RF.com

MALAGA

Passeggia lungo spiagge magnifiche anche d'inverno e prova la famosa frittura di pesce o l'*espeto*, sardine su uno spiedo di canna cotte alla brace. Ma anche la cucina più innovativa ti sembrerà altrettanto squisita e sorprendente.

Se vuoi impregnarti di cultura, qui potrai scegliere tra circa 40 spazi espositivi, come il **Museo Picasso Málaga** o il **Centro Pompidou**. Il centro storico ti affascinerà con il **Teatro Romano**, l'**Alcazaba**, i parchi e i giardini storici. Dal monte di Gibralfaro godrai di vedute uniche sulla città.

E di notte divertiti nelle zone più vivaci del centro o gustati un cocktail in tutta tranquillità sul lungomare. Puoi anche rifugiarti sulla terrazza di qualche hotel: dall'ultimo piano pianta vedrai le luci di una città che non dorme.

Se scegli la tratta dell'AVE Madrid-Malaga, prima di giungere a destinazione potrai fare tappa in due piccole città andaluse. A **Puente Genil** (Cordova), cittadina circondata dagli ulivi e attraversata dal fiume Genil, prova la coto gnata, orgoglio gastronomico locale. Se vuoi scoprire palazzi, conventi, eremi e persino una fortezza araba, scendi ad **Antequera**. In questa bellissima città della provincia di Malaga potrai vedere anche monumenti dell'Età del Bronzo, come il Complesso Archeologico dei Dolmen di Antequera, Patrimonio Mondiale dell'UNESCO.

① *Potrai arrivare a Malaga in AVE anche partendo da altre città come Barcellona.*

GRANADA

È anche possibile effettuare la tratta Madrid-Granada ad alta velocità. Alcuni treni possono fermarsi a **Loja**, prima di arrivare a Granada, una delle città più conosciute di tutta l'Andalusia.

Una volta a Granada, è d'obbligo una visita all' **Alhambra**, uno spettacolare insieme di palazzi e giardini che un tempo simboleggiavano tutto il potere della dinastia Nasridi e che oggi è diventato uno dei monumenti più famosi al mondo.

Potrai anche fare una passeggiata per il centro storico della città e visitare la **Cattedrale** con la sua **Cappella Reale**, dove sono sepolti i Re Cattolici.

Al tramonto è sempre consigliabile recarsi nel **quartiere Albaicín**, che, insieme all'Alhambra e al **Generalife**, è dichiarato Patrimonio dell'Umanità. Qui troverai l'incantevole belvedere di San Nicolás, con panorami indimenticabili.

La serata può concludersi con una cena e uno spettacolo di flamenco nel **quartiere di Sacromonte**, noto per le sue particolari case-grotte.



ROTTA VERSO NORD

Visita la Castiglia e León, una terra ricca di cultura e famosa per la sua succulenta gastronomia. Scoprirai città meravigliose come **Segovia**, **Valladolid**, **Palencia**, **Burgos**, **León** e **Zamora**. L'alta velocità ti porterà anche in Galizia e più esattamente nella zona di **Ourense**.

SEGOVIA

Da Madrid ci vorrà meno di mezz'ora. Il suo spettacolare **acquedotto** romano del I secolo ti inviterà a inoltrarti nella città vecchia, Patrimonio dell'Umanità. Passeggiando tra vicoli deliziosi troverai sorprendenti costruzioni medievali e rinascimentali, come la **cattedrale** in stile gotico.

L'**Alcázar** si materializzerà davanti ai tuoi occhi come una fortezza in una fiaba di principesse, con il ponte levatoio sul fossato, la torre e le finestre geminate. Ma Segovia saprà sedurti anche con la sua eccezionale gastronomia. Prova il tipico maialino al forno o i fagioli della Granja e abbinare un vino della Ribera del Duero.

A poco più di mezz'ora da Segovia e a un'ora e mezza da Madrid, ti attende **Valladolid**. Il suo centro storico rinascimentale ti conquisterà. Approfittane per visitare il Museo Nazionale di Scultura e quando avrai un certo appetito, lasciati deliziare dalle sue famose tapas.

Se vuoi ripercorrere le tracce del romanico spagnolo, addentrati nel centro storico di **Palencia**, a un'ora e mezza in AVE da Madrid. Prova l'agnellino arrosto, il piccione stufato o una gustosa zuppa.

Se scegli la linea AVE per Ourense, in appena un'ora da Madrid arriverai a **Zamora**, una delle città europee con la maggiore concentrazione di chiese romaniche nel centro urbano. Approfittane per assaggiare i formaggi o il *bacalao a la tranca*.

LEÓN

Visita questa città della Spagna nord-occidentale, tappa dei pellegrini Cammino di Santiago, iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO. Per raggiungerla in AVE da Madrid ci vorranno poco più di due ore. All'interno del centro storico ti aspettano le mura d'origine romana e due gioielli che testimoniano lo splendore del suo passato medievale: la **cattedrale**, magnifico edificio gotico con vetrate impressionanti, e la **basilica di San Isidoro** (conosciuta come la Cappella Sistina del romanico spagnolo). Perditi tra le strade del **Barrio Húmedo**, scegli una delle sue taverne e assapora la deliziosa gastronomia locale. Prova salumi come la *cecina* e il *chorizo*, i funghi e i vini delle due denominazioni d'origine della zona: Tierras de León e Bierzo.





▲ CATTEDRALE
BURGOS

BURGOS

Inoltre in poco più di un'ora e mezza puoi raggiungere questa città con l'alta velocità da Madrid. Tappa irrinunciabile è la sua splendida **cattedrale**, dichiarata Patrimonio dell'Umanità dall'UNESCO e uno dei migliori esempi di architettura gotica spagnola. Passeggiando per il centro storico potrai soffermarti presso il **Monastero Reale delle Huelgas**, l'**arco di Santa María**, il viale dell'**Espolón** e la **Plaza Mayor**. Entra nel **Museo de l'evoluzione umana**, dove potrai vedere i principali fossili rinvenuti nel vicino sito di Atapuerca e visitarlo. Per pran-

zo potrai assaporare prodotti come la (sanguinaccio) o l'agnello da latte.

OURENSE

Con l'AVE puoi anche entrare nelle terre galiziane e scoprire la città di Ourense in poco più di due ore da Madrid. Questa destinazione con più di 2000 anni di storia ti sorprenderà con le sue famose **sorgenti termali** dove potrai fare il bagno sia di giorno che di notte. Molte di esse sono gratuite e si trovano sulle rive del fiume Miño.

ROTTA VERSO EST

Se ti trovi nella capitale, ma hai nostalgia del mare, puoi prendere l'AVE per **Valencia** o **Alicante**. In circa due ore potrai fare una passeggiata sulla spiaggia e gustare una deliziosa paella.

Potrai scendere anche a **Cuenca**, in Castiglia La Mancia, a meno di un'ora in AVE da Madrid. Resterai stupito dalle impressionanti **case sospese** su pareti rocciose. Se ti piace la carne, qui troverai un menù vario a base di selvaggina. Ferma a Cuenca anche la tratta dell'AVE con destinazione **Albacete**, la città più grande della Castiglia La Mancia.

Castelló de la Plana e **Murcia** sono altre città che puoi raggiungere in circa tre ore da Madrid, viaggiando con il treno ad alta velocità.

► CASE SOSPESE
CUENCA



VALENCIA

La città ti accoglierà con il suo bel clima e le sue spiagge. Addentrati lungo le labirintiche strade del millenario quartiere del **Carmen**. Ammira la **cattedrale** e la **Borsa della Seta**, due gioielli in stile gotico. Se vuoi fare una passeggiata in mezzo agli alberi, visita i **giardini del Turia** a piedi o in bicicletta. Approfittane per visitare la **Città delle Arti e delle Scienze**, un impressionante complesso di divulgazione scientifica e culturale che include l'**Oceanogràfic**, l'acquario più grande d'Europa.

❶ *Per informazioni complete su tratte e orari dell'alta velocità AVE, visita: www.renfe.com*



▲ CITTÀ DELLE ARTI E DELLE SCIENZE
VALENCIA



▲ CATTEDRALE DI SANTIAGO
SANTIAGO DE COMPOSTELA

GRANDI PERCORSI, UN AUTENTICO LUSO

Sali a bordo di hotel di lusso su rotaie e intraprendi un viaggio attraverso scenari di grande bellezza. Dopo aver trascorso una gradevole serata, potrai riposare comodamente nella tua *suite* mentre il treno resta fermo in stazione. Di giorno, cullato da un morbido dondolio, avrai a disposizione servizi a cinque stelle, pietanze deliziose e attività divertenti.

Le fermate sono programmate in modo da farti conoscere il meglio di ciascun posto. Un autobus ti attenderà per portarti in luoghi incantevoli e ristoranti selezionati.

Vivi tutto il romanticismo del treno viaggiando su questi autentici palazzi su rotaie.



Vivi per otto giorni tutto il *glamour* dei grandi treni espressi degli anni '20 che hanno ispirato cinema e letteratura, ma usufruendo di prestazioni di comfort del XXI secolo. Scoprirai la Spagna settentrionale viaggiando lungo il litorale cantabrico da **San Sebastián** (Paesi Baschi) a **Santiago de Compostela** (Galizia) o viceversa.

Potrai riposare in una delle 14 *suite* di lusso finemente arredate, vedendo scorrere i paesaggi più incredibili oltre il finestrino della tua sala privata o le ampie finestre delle carrozze-salone originali del 1923, autentici gioielli del patrimonio storico ferroviario.

▼ ITINERARIO TRANSCANTABRICO GRAN LUSO





Passando da **Paesi Baschi**, **Cantabria**, **Asturie** e **Galizia** assaporerai la squisita gastronomia che contraddistingue il nord del paese. Sia sul treno che a terra scoprirai i sapori tipici della tradizione culinaria Museo Guggenheim Bilbao elaborata da chef di fama internazionale. Dalle zuppe tipiche come la *fabada* o il *cocido montañés* a piatti di pesce al forno, acciughe e frutti di mare. E naturalmente dolci, *empanadas*, insaccati e i vini migliori della zona. Al momento della prenotazione potrai anche richiedere un menu adattato alle tue esigenze.



Ogni mattina, dopo una squisita colazione a bordo, ti aspetta una giornata ricca di sorprese: visite guidate tra le strade di belle località, musei, cattedrali e ristoranti.

Resterai sorpreso dall'eleganza della baia di **San Sebastián**, mentre a **Bilbao** scoprirai una città dinamica e all'avanguardia. Potrai visitarne il magnifico museo Guggenheim e a **Santander**, se lo desideri, il Gran Casino. Potrai anche passeggiare in località più piccole come **Santillana del Mar**, con il suo bel centro storico, o **Ribadesella** e il suo delizioso lungomare. E anche la natura trova spazio nel programma di viaggio : resterai stupito dalle montagne del Parco Nazionale dei Picos de Europa e dalla spettacolare bellezza della spiaggia delle Catedrales, in Galizia. **Santiago de Compostela** ti sedurrà con il suo centro storico e la grandiosa cattedrale, meta di migliaia di pellegrini che la visitano ogni anno.





Tornato a bordo, dopo aver cenato, potrai partecipare a feste con spettacoli dal vivo, prendere tranquillamente qualcosa nella carrozza-salone o semplicemente rifugiarti nella tua *suite* di lusso. E dato che di notte il treno si ferma per assicurarti il riposo migliore, se lo desideri potrai scendere e passeggiare in libertà.

COSTA VERDE EXPRESS

Un'altra magnifica alternativa per percorrere la Spagna Verde tra Santiago de Compostela e Bilbao (o viceversa). In un itinerario di sei giorni scoprirai le città più belle dei Paesi Baschi, della Cantabria, delle Asturie e della Galizia, con ogni comfort e grande cura dei dettagli, assaporando la gastronomia spagnola più selezionata.

▼ ITINERARIO COSTA VERDE EXPRESS



SPAGNA IN TRENO



TRENO AL ANDALUS A GRANADA

Sali a bordo di questo affascinante hotel su rotaie e attraversa gran parte del territorio spagnolo.

TRENO AL ANDALUS





▲ ITINERARIO AL ANDALUS

AL ANDALUS

L'Al Andalus è uno dei treni di lusso più grandi del mondo. Ti sembrerà di retrocedere nel tempo fino ai magici anni della *Belle Epoque*. Le carrozze *suite* sono della stessa serie di quelle costruite in Francia per i trasferimenti da Calais alla Costa Azzurra dei sovrani britannici. Ma anche in questo caso, il fascino del passato qui si unisce alle prestazioni più moderne.

Nelle vetture salone potrai ammirare il paesaggio assaporando nel frattempo un'eccellente colazione o un'appetitosa cena a bordo. Potrai rilassarti nella carrozza con pianoforte, sorseggiando un drink e godendoti uno spettacolo musicale.

Per conoscere tutto il fascino del sud della Spagna, puoi scegliere l'**Itinerario Andaluso**, che ti porterà da Siviglia a Malaga (oviceversa) in sette meravigliosi giorni. Se parti da **Siviglia**, il capoluogo

dell'Andalusia ti conquisterà con il suo centro storico di impronta moresca, il clima piacevole e la cordialità della sua gente. Non tralasciare monumenti come la Cattedrale, l'Alcázar e l'Archivio delle Indie, iscritti nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO. Ti piacerà anche passeggiare per i vicoli del quartiere di Santa Cruz e fare una sosta molto speciale nella bellissima Plaza de España.

Questo itinerario ti porterà anche nella millenaria città di **Cadice**, considerata la più antica dell'Occidente, per poi fare una sosta a Jerez. Qui potrai assistere a uno spettacolo di danza con musica spagnola eseguito da cavalli andalusi o visitare una famosa cantina di vino di Jerez.

A **Ronda** è d'obbligo una visita all'iconico Puente Nuevo sul fiume Tago, alto 98 metri. Successivamente,

visiterai **Cordova**, per esplorarne il centro storico, iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale, con la sua Moschea-Cattedrale, uno dei monumenti più importanti dell'Occidente islamico (Jaén), prima di proseguire per Granada. Qui, oltre a visitare gli splendidi palazzi e giardini della fortezza nasride

dell'Alhambra, ti aspettano un affascinante quartiere storico e una cena in un ristorante locale. Questo itinerario ferroviario fa tappa anche nelle cittadine Patrimonio UNESCO di **Úbeda** e **Baeza**. Il viaggio termina a **Malaga**, dove visiterai l'Alcazaba, una fortificazione di epoca musulmana.

▼ MOSCHEA-CATTEDRALE DI CORDOVA



ALTRI PERCORSI IN TRENO

Da escursioni di una sola giornata a itinerari più lunghi che si inoltrano sul territorio spagnolo, sono vari i percorsi in treno per ti permetteranno di godere del viaggio e, al contempo, di scoprire nuovi tesori. Controlla le date di partenza, dal momento che sono operativi solo in alcune stagioni. Scegli il percorso che preferisci, prenota e... in carrozza! Si parte!





▲ TRENO ESPRESSO DELLA ROBLA

ESPRESSO DELLA ROBLA

Immergiti nell'arte, nei paesaggi e nella gastronomia della Spagna settentrionale viaggiando a bordo di un treno classico dotato di tutti i comfort di un hotel: l'Espresso della Robla. Puoi scegliere tra l'itinerario da Bilbao a León o viceversa, da León a Bilbao; entrambi della durata di tre giorni e due notti.

Nel tuo scompartimento, perfettamente equipaggiato, con un arredamento moderno e giovanile, potrai riposare su letti a castello e rinfrescarti nel bagno privato. Come gli altri treni, anche l'Espresso della Robla si ferma in stazione di notte, per assicurarti un sonno ristoratore.

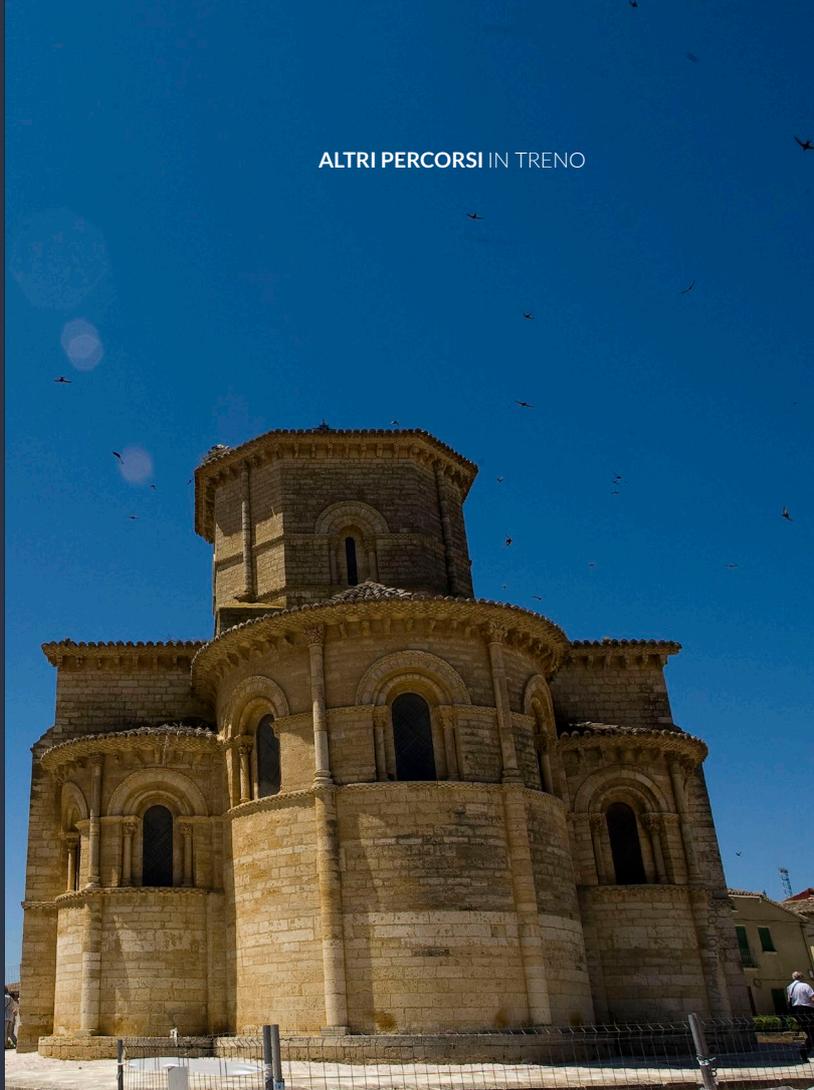
Ogni mattina, mentre il treno si mette in marcia, potrai fare colazione e ammirare lo scorrere del paesaggio dagli ampi finestrini. I pranzi e le cene sono programmati in ristoranti tipici, per permetterti di assaporare i deliziosi prodotti del territorio e le pietanze tradizionali. L'autobus che accompagna il treno lungo il percorso ti condurrà in località dove ti attendono escursioni guidate, visite ai musei, monumenti e spettacoli. Il viaggio include tutto, sia i biglietti di ingresso alle varie attività programmate che i pasti nei ristoranti prescelti.

Se scegli l'itinerario **Bilbao-León**, il percorso del vecchio treno del carbone ti porterà il primo giorno da **Bilbao**, nei Paesi Baschi, alla città di **Frías** con le vicine cascate di Tobera (Burgos) e a **Espinosa de los Monteros**, una bellissima cittadina di Las Merindades a Burgos.

Il secondo giorno visiterai i siti del romanico di **Carrión de los Condes**, **Frómista** e **Saldaña**, in provincia di Palencia e nel cuore del Cammino di Santiago. Il percorso proseguirà alla scoperta del Canale di Castiglia o della Villa Romana di La Olmeda, con la sua magnifica collezione di mosaici. Da **Cistierna**, il tuo viaggio si concluderà con una visita alla città di León e alla sua famosa cattedrale. Se scegli l'itinerario Bilbao-León, il percorso del vecchio treno del carbone ti porterà il primo giorno da Bilbao, nei Paesi Baschi, alla città di Frías con le vicine cascate di Tobera (Burgos) e a Espinosa de los Monteros, una bellissima cittadina di Las Merindades a Burgos. Il secondo giorno visiterai i siti del romanico di Carrión de los Condes, Frómista e Saldaña, in provincia di Palencia e nel cuore del Cammino di Santiago. Il percorso proseguirà alla scoperta del Canale di Castiglia o della Villa Romana di La Olmeda, con la sua magnifica collezione di mosaici. Da Cistierna, il tuo viaggio si concluderà con una visita alla città di **León** e alla sua famosa cattedrale.

► CATTEDRALE DI BURGOS

ALTRI PERCORSI IN TRENO



Se scegli l'itinerario in direzione opposta, **León-Bilbao**, seguirai un percorso molto simile, anche se con alcune variazioni. Ad esempio, la visita alle straordinarie **grotte di Valporquero**, famose per le stalattiti, le stalagmiti, le colate dalle forme capricciose e l'impressionante Gran Rotonda con 100.000 metri cubi di vuoto sotterraneo.

L'ultimo giorno attraverserai l'incredibile paesaggio della Valle del Mena per raggiungere **Bilbao**. Una volta arrivato, potrai visitare la città e il suo famoso Museo Guggenheim Bilbao.





▲ SCULTURA DI DON CHISCIOTTE
ALCALÁ DE HENARES, MADRID

TRENO DI CERVANTES

Un percorso letterario ad Alcalá de Henares, città natale di Cervantes, autore del *Don Chisciotte*. Dura un solo giorno. L'escursione perfetta se ti trovi a **Madrid**: questo treno a tema parte dalla stazione madrilenana di Atocha e in soli 35 minuti arriva ad **Alcalá de Henares**, la cui università e il centro storico sono stati iscritti nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO.

Ancora prima di salire a bordo, comincerai a viaggiare nel tempo fino all'epoca di Cervantes: un gruppo di animatori, vestiti con abiti del Siglo de Oro, ti accoglieranno sui binari e ti accompagneranno per tutto il viaggio. Interpretano passaggi del

capolavoro di Cervantes: l'immersione nel mondo della letterature è assicurata.

Ad Alcalá de Henares ti aspettano guide per condurti attraverso i luoghi più emblematici del centro storico, come la casa natale del celebre scrittore e l'interno della Corte delle Commedie una delle più antiche conservate in Europa. Ma avrai anche del tempo libero per girare tranquillamente in questa cittadina storica e provare un piatto della cucina tradizionale della zona. Prima di recarti al punto di incontro per il rientro, addolcisciti il pomeriggio con una *costrada* o delle *rosquillas*, bontà tipiche della pasticceria locale.

ALTRE ESPERIENZE IN TRENO



▲ STAZIONE PUERTA DE ATOCHA
MADRID

Se ti trovi a Madrid puoi scegliere il percorso del **Treno Medievale**, che in una sola giornata unisce storia, teatro e gastronomia. Il tempo necessario per raggiungere la monumentale cittadina di **Sigüenza**, in provincia di Guadalajara, passerà volando. Per quasi un'ora e mezza ti ritroverai immerso nella vita medievale, circondato da attori che interpretano personaggi caratteristici del tempo: trovatori, trampolieri, equilibristi... e potrai anche degustare dolci tipici a bordo. Una volta giunto a destinazione, conoscerai la città in compagnia di guide locali. La maestosa cattedrale, il castello e la Plaza Mayor ti affascineranno. Per soddisfare l'appetito, assapora piatti tipici come le *migas* (molliche fritte) o la *sopa castellana*. Per dessert, prova i tradizionali dolcetti a base di zucchero e tuorlo d'uovo, le *yemas del Doncel*.

Se sei in visita nella capitale spagnola, un'altra alternativa è salire a bordo del **Treno della Fragola**, che ti condurrà ad **Aranjuez**, bella località storica a circa 50 chilometri da Madrid. È un'escursione



PALAZZO REALE
ARANJUEZ

perfetta da fare in famiglia. Viaggerai su autentici vagoni di legno degli inizi del XX secolo, accuratamente restaurati. Hostess abbigliate con abiti d'epoca ti offriranno i deliziosi fragoloni del territorio.

**Sono disponibili altre proposte
di viaggi organizzati in treno.
Queste sono solo alcune.**

Le visite guidate programmate ti aiuteranno a conoscere le bellezze di Aranjuez, come il Palazzo Reale, il Museo delle Feluche Reali e i Giardini del Principe. E potrai persino fare un'escursione in barca sul fiume Tago. Quando avrai fame, assapora prodotti della terra come gli asparagi e piatti di selvaggina, come il fagiano o le quaglie.

Più lontano da Madrid, nella parte settentrionale del paese, ci sono tante altre proposte di percorsi in treno. Ad esempio, perché non sfruttare i treni turistici per addentrarti in angoli belli della **Galizia**? Puoi scegliere tra diversi itinerari, percorsi a tema di una sola giornata che includono il viaggio in treno, una guida specializzata, attività, visite programmate e, se necessario, trasferimento in autobus.

Se vuoi visitare cantine e territori di produzione di vini come la **Ribeira Sacra** o **Valdeorras**, puoi scegliere tra diversi itinerari enoturistici. Se preferisci lasciarti stupire dal patrimonio storico e naturale

della zona, ci sono itinerari come quello dei fari, dei *pazos* e dei giardini di camelie, dei monasteri o quello che attraversa la città di **A Coruña** con il suo museo della birra galiziana. Con l'**itinerario della Lampreda** (Pontevedra) scoprirai le famose *pesqueiras* del fiume Minho, costruzioni secolari dove viene pescata la lampreda (un pesce particolare che, cucinato, si trasforma in un delizioso manicaretto). Il tuo palato saprà apprezzare anche la **Strada dei Formaggi** della Galizia. E se sei alla ricerca di relax, scegli l'**itinerario Ourense Termal**.

RIBEIRA SACRA
LUGO

INTERRAIL:

UN ALTRO MODO DI VIAGGIARE

Se vuoi scegliere i tuoi itinerari in treno senza dover prenotare con grande anticipo, acquista un biglietto per l'Interrail. Questa soluzione ti consente di viaggiare liberamente all'interno di un territorio predeterminato. Ce ne sono di diversi tipi e durata. In alcuni casi è necessario o consigliabile prenotare prima. Se sei residente in Europa, gli **One Country Passes** come l'**Interrail Spain Pass** ti consentono di viaggiare in un unico paese (che non sia quello di residenza), mentre con il **Global Pass** potrai salire a bordo di treni in 30 paesi europei diversi. Se non sei residente in Europa, puoi usufruire dell'**Eurorail Pass**. Sono previsti sconti e offerte speciali per giovani, adulti senior e famiglie. I bambini minori di 12 anni accompagnati da un adulto non pagano.

Con l'**Interrail Spain Pass** potrai prendere i treni RENFE e i traghetti per raggiungere le Isole Baleari, nel mar Mediterraneo.

Vivi un'esperienza diversa, attraversa la Spagna in treno con il tuo biglietto Interrail.

Per maggiori informazioni, visita la pagina:

📍 www.interrail.eu/es/

📍 www.renfe.es

VIAGGIA

PIÙ FACILMENTE

Richiedi la **Renfe Spain Pass** e potrai viaggiare in Spagna (purché tu non sia residente) usufruendo di tutti i treni di lunga e media distanza e dell'alta velocità AVE. Il pass è valido per un mese a partire dalla data del primo viaggio e può essere prenotato con 6 mesi di anticipo. È valido per quattro, sei, otto o dieci viaggi.

Puoi scegliere il tipo di posto in cui viaggiare: standard o comfort.

Ricorda: se fai un viaggio in AVE o su un treno a lunga percorrenza, puoi usufruire del combinato Cercanías, che permette di viaggiare gratuitamente su Cercanías, Rodalies e il tram di Alicante da quattro ore prima della partenza a quattro ore dopo l'arrivo a destinazione.

Se hai bisogno di aiuto durante il viaggio, RENFE ti offre **Adif Acerca**, un servizio gratuito di assistenza per le persone con disabilità o mobilità ridotta. In questo modo potrai salire e scendere dal treno e spostarti all'interno delle stazioni in tutta tranquillità.



MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

TUR ESPAÑA



X @spain

Instagram @spain

f Spain.info

YouTube /spain

Music @visitSpain